



THE CATHOLIC COMMUNITY OF HOLY NAME OF MARY

THE CONGREGATION OF THE SACRED HEARTS OF JESUS AND MARY CONTINUES TO
SERVE SAN DIMAS, LA VERNE, AND SURROUNDING COMMUNITIES.



School is a building that has four
walls - with tomorrow inside,
- Lon Watters -

Love is a better teacher than duty,
- Albert Einstein -

Wisdom is more precious
than rubies, - Prov. 8:11 -

Love is a great teacher.
- St. Augustine -

In matters of style, swim with the
current. In matters of principle,
stand like a rock.
- Thomas Jefferson -

You make a difference!



HOLY NAME OF MARY PARISH

724 E. Bonita Avenue • San Dimas, CA. 91773

www.hnmparish.org (909) 599-1243

PARISH OFFICE HOURS: MONDAY-FRIDAY 9:00 AM—5:00 PM,

SATURDAY 9:00 AM—12:00 PM AND SUNDAY 9:00 AM—3:00 PM

STAFFED BY THE CONGREGATION OF THE SACRED HEARTS OF JESUS AND MARY



Fr. Chris Santangelo, SS.CC., Pastor
Fr. John Roche, SS.CC., Associate Pastor
Fr. Micheal Kumar, SS.CC., Associate Pastor

DEACON COUPLES

Al & Rita Austin..... x.178 dnal@hnmparish.org
Marv Estey x.177 dnmarv@hnmparish.org
Jose & Maria Guadamuz x.110 dnjose@hnmparish.org
Mario & Irene Lopez x.110 dnmario@hnmparish.org
Amante & Christina Pulido ..x.172 dnamante@hnmparish.org

STAFF

PastorFr. Chris Santangelo, SS.CC.
Frchris@hnmparish.orgx. 118
Associate PastorFr. John Roche, SS.CC.
Frjohn@hnmparish.orgx.114
Associate PastorFr. Micheal Kumar, SS.CC.
Frmike@hnmparish.orgx. 122
Director of AdministrationCosme Garcia
Cosme@hnmparish.orgx. 112
Director of Pastoral MinistryLani Galvan
Lani@hnmparish.org x. 111
Director of Music & LiturgyTrevor Thomson
Trevor@hnmparish.orgx. 135
ReceptionistSocorro Lopez
Socorro@hnmparish.org.....x. 110
Weekend ReceptionistMaria Triska
Maria@hnmparish.orgx. 109

Holy Name of Mary School

124 S. San Dimas Canyon Road, San Dimas, CA 91773
PrincipalDebbie Marquez
Dmarquez@hnmschool.orgx. 226
www.holynamemaryschool.org (909) 542-0449

MSP Coordinator.....Peggy Amaro
Peggy@hnmparish.orgx. 121
Volunteer Coordinator.....Eddie Gil
Eddie@hnmparish.orgx. 121
Funerals, Marriage & Grief Support.....x. 137
Brenda@hnmparish.orgBrenda McAllaster-Luna
Staff AccountantSalah Bahouth
Salah@hnmparish.orgx. 198
Administrative AssistantMichele Cote
Michele@hnmparish.orgx. 199
Communications CoordinatorGabby Pedregó
Gabby@hnmparish.orgx. 136
Catechetical Program CoordinatorMelanie Bailey
Melanie@hnmparish.orgx. 232
Confirmation CoordinatorJamie Alarcon
Jamie@hnmparish.orgx. 220
Youth Ministry CoordinatorCandice Mora
Candice@hnmparish.orgx. 234
Rel. Education Admin. AssistantErika Montenegro
Erika@hnmparish.orgx. 280
Marriage AnnulmentsMaryAnn Brewer-Nolan
.....(626)484-1355

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday, 5:00 p.m.

Sunday morning at 7:00 a.m.,
9:00 a.m., and 11:00 a.m.

Sunday afternoon Spanish Mass at
1:00 p.m. and Life Teen Mass at 4:00 p.m.

Next week, our 4pm Mass will return to 5:00 pm on Sundays.

DAILY MASS SCHEDULE

Monday—Friday at 8:30 am

ONLINE STREAMED MASSES

HNMChurch HNMParish

A Mass is available online every Sunday at 9:00 a.m.

HEALING MASS

Every 1st Saturday of the month at 8:30 a.m.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Please call the parish office to schedule an appointment.

MISA EN ESPAÑOL

Los domingos a la 1 de la tarde

CONFESIONES

Llame a la oficina parroquial para obtener una cita.

PLEASE PRAY FOR THE SICK & THE SUFFERING

Sabina Chavarria, Clarita Gecha, Lourdes Calderon, Roberto (Bob) Dimaano, Victoriano (Sonny) Irlandez, Jr., Tiffany Pereira, Javier Sanchez, Mary Dubrowa, Maria Michaela Castro, Marshall Goodwin, LaVerne Scardine, Gail Wagner, Irene Barreras, Whelbert Reinoso, Isabella M. Rubio, Antonio DiCristofaro, David Calderon, Karina Mirazo, Sabina Chavarria, John Swartzbaugh, Jerry Schutt, Teresita Ayala, Fr. John Roche, ss.cc., Ed Figueroa, Jorge Deniega Jr. Dan Semer, Joe Lutap, Becky Contreras, Irene Morales, Grace Powers, Antonio Sanchez, Roberto Alvarado, Fr. Mario Elizarraras, Fracine Marie Solis, Matthew Walker, Jim Serian, LaVerne Scardine, Francisca Betancourt, Lydna Pyka, Valentine Liam Guerrero, Michael Sanchez, Keiffer Longan, Mrs. Ronald Vargo, Dorothy Baca Taylor, Lena Kho, Sonia Del Toro, Yolanda Valdez, Scott Fare, Joey Uy, Edith Ramos, Bob Dimaano, Angelita Tesoro, Danny Felipe, Milet Tangonan, Dash Reh, Fr. Pat O'Hagan, ss.cc., Fr. Pat Travers, ss.cc.,

*Gathered with
Mary as one family
in the Eucharist.
We are called to live
the love of Jesus.*

HOLY NAME OF MARY
MISSION STATEMENT

IN MEMORIAM

Mary Kalas †

Martha Cervantes †

Francisca Betancourt †

MASS INTENTIONS

SATURDAY, AUGUST 28TH

5:00 PM K Anthony Scariano, Eleanor Burriesci, Anna & Joe Smyth, Rosie Andreu, Linda Alvarado, Barbara Klapproth, Lydia Ferrer, Eric Salazar

SUNDAY, AUGUST 29TH

7:00 AM K Pauline Morales, Billy Clyne

9:00 AM K Daundy Abenoja, Eufemia Abenoja, Marciano & Anatolia Bacus

11:00 AM S Theresa & Ciro Cordisco, Mario Cicone, Anita Lopez Gonzalez, Jesus Ahumda Lopez

1:00 PM CP Int. Julian Melo, Socorro Valle, Maria del Rosario Valle, Cecilia Delgado, Humberto Hernandez, Raul Romero

4:00 PM S Int. Morales Family, Roberto & Joaquin Morales, Miguel Angel Castellanos

MONDAY, AUGUST 30TH

8:30 AM K Int. Julia Gazon, Int. Antonio Perez, Int. Frances Linek, Int. Morales Family, Salazar Family, Efrain Gopar, Roberto & Joaquin Morales

TUESDAY, AUGUST 31ST

8:30 AM S Int. Marco Galleno, Int. Morales Family, Lydia Ferrer, Lina Villanueva, Nena Paduano, Jeff de Leon, Ynciong Family, Roberto & Joaquin Morales

WEDNESDAY, SEPTEMBER 1ST

8:30 AM K Int. Lorne Wise, Int. Danielle Vo, Int. Jose Jr., & Jose, Int. Janet, Int. Morales Family, Ray Alba, Souls in Purgatory, Roberto & Joaquin Morales

THURSDAY, SEPTEMBER 2ND

8:30 AM K Int. Patrick Lyons, Int. Morales Family, Leticia Gan, Jack Rouse, Lydia Ferrer, Leticia Jimeno, Roberto & Joaquin Morales

FRIDAY, SEPTEMBER 3RD

8:30 AM S Int. Morales Family, Int. Tiffany Pereira, Int. Luis Orozco, Cruz Cordereo, Altigracia Garzon, Pascuala & Elena Villar, Lorrick DeSouza

NEXT WEEKEND:

23RD SUNDAY OF ORDINARY TIME

SATURDAY: 8:30 AM—K, 5:00 PM—S,

SUNDAY: 7:00 AM—S, 9:00 AM—S, 11:00 AM—K, 1:00 PM—CP, 5:00 PM—K,

PRESIDER KEY* S=CHRIS SANTANGELO K=MICHEAL KUMAR
CP=COMBONI PRIEST VP=VISITING PRIEST R=JOHN ROCHE

The readings this weekend all discuss the law...

Did Jesus abolish the Law of Moses?

Generally people's understanding of the law in Jesus's time was that the Jews had a rather narrow understanding of the Law and their religious lives were organized around a strict observance of it. And often they took it to an extreme.

And the second assumption by Christians today is that Jesus came to overthrow this form of religion and free his followers from the Law. So, Jesus abolished the law and replaced it with a call to follow the Golden rule and to love God and neighbour.

Why do so many Christians today believe that the Jews at the time of Jesus were fixed on the Law? One reason is the way in which the evangelists write about the debate between Jesus and the Pharisees in the gospels. In these exchanges the Pharisees often come across as narrow minded, hostile and scheming. They are the bad guys. In response to their fanaticism Jesus seems like a breath of fresh air. Thus it is only a small step for the reader of the New Testament to think -- if this is the way Pharisees' think then all Jews must think the same.

Another reason for the negative view is that all too often stereotypical perceptions of rabbinic Judaism come from a much later time and then read back into the time of Jesus. The gospels were written between 65-100AD and in this time there was open hostility between Jews and Christians - the Jews had kicked the Christians out of the Temple and the synagogues.

There are many problems with this thinking. One is that the evangelists were not interested in giving an objective description of the Pharisees.

The people who lived in Jesus's time were much more complex, diverse and more refined than the Gospels present. Another problem is that the Pharisees were only one faction in Judaism at the time of Jesus. They were only one of many groups and each group had its own understanding of the Law. It is therefore grossly misleading to draw conclusions from Jesus' legal debates with the Pharisees.

And why is there such a pervasive sense among modern Christians that Jesus abolished the law? Again, there are multiple reasons. One of the main reasons is that the Jews focused on the letter of the Law and Jesus more on the spirit of the Law and responded to people's needs. Another reason is that Christians no longer follow what's laid down in the Law -- i.e. to circumcise their children or follow the kosher laws, etc., etc...

The New Testament tends to give a negative portrayal of

the Jewish attitude to the Law, which is contrasted by Jesus' more positive approach. Again this is negative stereotyping of the Jews in general. We simply cannot lump all Jews together. And we certainly cannot assume that all Jews share the same beliefs.

A major drawback to this thinking is that Jesus in the New Testament never actually says he has abolished the Law. In fact quite the opposite is true -- in his famous passage in the Sermon on the Mount he says *I have not come to abolish the law but to fulfill the law*. When we come to Saint Paul we find similar position of Paul and Jesus -- rather than abolishing the law Paul and Jesus want to retain it and re-capture its original meaning. Hence in his narrative about marriage, Jesus goes back to the time of Creation -- long, long, long before the Law came to be.

The origin and meaning of the word Law

In the Greek of the New Testament the word law is *nomos*. The Greek translate the Hebrew word *Torah*. The word *Torah* can mean law - but it has a much broader range of meaning than just law. Like most nouns in Hebrew *Torah* derived from a verb and in this case the verb is *Yarah* - and this word has many possible translations for instance - *to point out - to show - to direct - to teach - to instruct*.

The English word Law evokes certain legal connotations having to do with rules of conduct that are enforced by an authority. It is important to bear in mind that the word itself means much more than that. In the Old Testament it is used in a variety of ways.

One of the basic meanings of the Hebrew word *Torah* is teaching or instruction. The book of Proverbs begins with the prologue that briefly summarizes the benefit of acquiring Wisdom instructions in Prv 1:8

Here my child your fathers instruction
And do not reject your mothers teaching (Torah).
Or Prv 6:8
Keep my child your father's commandment
And do not reject your mothers teaching.

The child or student [the Hebrew word *ben* (son) means students in wisdom literature]. In the first proverb and 1:8 *Torah* stands in parallel with instruction. But the Hebrew word can also mean admonition. In both the Proverbs above it is the mother who provides the instruction for her child not the father. Clearly *hear Torah* does not have a legal meaning but stands for wisdom and instruction or general education, and that education begins at home with the instructions from the parents.

The writers in Israel had many meanings for the word *Torah* and we need to get the context of the text to see how the word is actually being used.

Todas las lecturas de este fin de semana hablan sobre la ley ... ¿Abolió Jesús la Ley de Moisés?

En general, la comprensión que la gente tenía de la ley en la época de Jesús era que los judíos tenían una comprensión bastante estrecha de la ley y sus vidas religiosas estaban organizadas en torno a una estricta observancia de la misma. Y a menudo la llevaban a un extremo.

La segunda suposición de los cristianos de hoy es que Jesús vino para derrocar esta forma de religión y liberar a sus seguidores de la Ley. Entonces, Jesús abolió la ley y la reemplazó con un llamado a seguir la regla de oro y amar a Dios y al prójimo.

¿Por qué tantos cristianos hoy creen que los judíos en la época de Jesús se fijaron en la Ley? Una razón es la forma en que los evangelistas escriben sobre el debate entre Jesús y los fariseos en los evangelios. En estos intercambios, los fariseos se encontraban con una mentalidad estrecha, hostil e intrigante. Ellos eran los malos. En respuesta a su fanatismo, Jesús parece un soplón de aire fresco. Por lo tanto, es solo un pequeño paso para que el lector del Nuevo Testamento piense, si esta es la forma en que piensan los fariseos, entonces todos los judíos deben pensar lo mismo.

Otra razón para la visión negativa es que con demasiada frecuencia las percepciones estereotipadas del judaísmo rabínico provienen de mucho más tarde y luego volver a leer en el tiempo de Jesús. Los evangelios fueron escritos entre el 65 y el 100 d.C. y en este tiempo había hostilidad entre judíos y cristianos: los judíos habían expulsado a los cristianos del templo y de las sinagogas.

Hay muchos problemas con este pensamiento. Una es que los evangelistas no estaban interesados en dar una descripción objetiva de los fariseos.

Las personas que vivieron en la época de Jesús eran mucho más complejas, diversas y refinadas que los Evangelios. Otro problema es que los fariseos eran solo una facción en el judaísmo en la época de Jesús. Eran solo uno de los muchos grupos y cada grupo lo tenía en comprensión de la ley. Por tanto, es tremendamente engañoso sacar conclusiones de los debates legales de Jesús con los fariseos.

¿Y por qué hay un sentimiento tan generalizado entre los cristianos modernos de que Jesús abolió la ley? Nuevamente, existen muchas razones. Una de las principales razones es que los judíos se enfocaron en la letra de la Ley y Jesús más en el espíritu de la Ley y respondieron a las necesidades de la gente. Otra razón es que los cristianos ya no siguen lo que establece la ley, es decir, circuncidar a sus hijos o seguir las leyes kosher, etc., etc.

El Nuevo Testamento tiende a dar una descripción negativa de la actitud judía hacia la Ley, que contrasta con el enfoque

más positivo de Jesús. Nuevamente, este es un estereotipo negativo de los judíos en general. Simplemente no podemos agrupar a todos los judíos. Y ciertamente no podemos asumir que todos los judíos comparten las mismas creencias.

Una gran inconveniencia de este pensamiento es que Jesús en el Nuevo Testamento nunca dice que haya abolido la Ley. De hecho, todo lo contrario es cierto - - en su famoso pasaje del Sermón de la Montaña dice que no ha venido a abolir la ley sino a cumplir la ley. Cuando llegamos a San Pablo, encontramos una posición similar de Pablo y Jesús, en lugar de abolir la ley, Pablo y Jesús quieren retenerla y recuperar su significado original. Por lo tanto, en su narrativa sobre el matrimonio, Jesús se remonta al tiempo de la Creación, mucho, mucho, mucho antes de que la Ley llegara a existir.

El origen y significado de la palabra ley

En el griego del Nuevo Testamento, la palabra ley es nomos. El griego traduce la palabra hebrea Torah. La palabra Torá puede significar ley, pero tiene un rango de significado mucho más amplio que solo ley. Como la mayoría de los sustantivos en hebreo, la Torá deriva de un verbo y en este caso el verbo es Yarah, y esta palabra tiene muchas traducciones posibles, por ejemplo, señalar, mostrar, dirigir, enseñar, instruir.

La palabra inglesa Ley evoca ciertas connotaciones legales que tienen que ver con reglas de conducta que son impuestas por una autoridad. Es importante tener en cuenta que la palabra en sí significa mucho más que eso. En el Antiguo Testamento se utiliza de diversas formas.

Uno de los significados básicos de la palabra hebrea Torá es enseñanza o instrucción. El libro de Proverbios comienza con el prólogo que resume brevemente el beneficio de adquirir las instrucciones de la Sabiduría en Prv 1; 8

Aquí mi hijo la instrucción de tu padre
Y no rechaces la enseñanza de tu madre (Torá).
O Prv 6: 8
Guarda a mi hijo el mandamiento de tu padre
Y no rechaces la enseñanza de tu madre.

El niño o estudiante [la palabra hebrea ben (hijo) significa estudiantes de literatura sapiencial]. En el primer proverbio y 1; 8, la Torá está en paralelo con la instrucción. Pero la palabra hebrea también puede significar amonestación. En los dos Proverbios anteriores es la madre quien instruye a su hijo, no el padre. Es evidente que escuchar la Torá no tiene un significado legal, sino que significa sabiduría e instrucción o educación general, y esa educación comienza en el hogar con las instrucciones de los padres.

Los escritores en Israel tenían muchos significados para la palabra Torá y necesitamos obtener el contexto del texto para ver cómo se usa realmente la palabra.

PARISH OFFICE HOURS

Our Parish Office will be closed on Monday, September 6th in honor of Labor Day. We will Reopen the following day on Tuesday at 9:00 am. Have a wonder and safe weekend!

Nuestra oficina parroquial estará cerrada el lunes 6 de septiembre en honor al Día del Trabajo. Reabriremos al día siguiente el martes a las 9:00 am. ¡Que tengas un fin de semana maravilloso y seguro!



NEW MASS TIME

PLEASE NOTE: Effective next weekend, our Sunday 4:00 pm Life Teen Mass will resume its normal time of 5:00 pm. Please be sure to mark your calendars with this time change. We thank you for your cooperation as we continue to slowly return to our normal Mass times.



OUR BROTHERS & SISTERS IN HAITI NEED US #PRAYINGFORHAITI
 2ND COLLECTION THIS WEEKEND - THANK YOU FOR YOUR CONTINUOUS SUPPORT!



Give anywhere, anytime from your computer, tablet or smartphone!

To sign-up or learn more about online giving, please visit: www.hnmparish.org/give

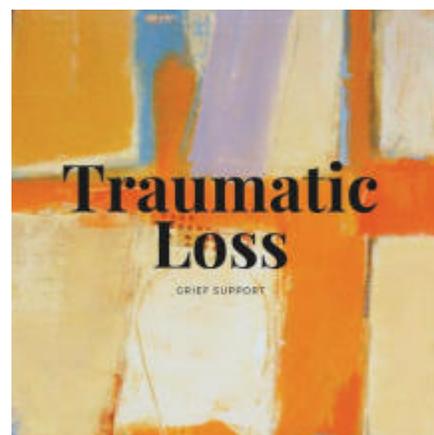
AUGUST 21ST AND 22ND, 2021			
	WEEKLY	FISCAL YEAR-TO-DATE	YTD VS. LAST YEAR
OFFERTORY AT MASSES	\$18,031		
ONLINE GIVING	\$15,099		
TOTAL OFFERTORY	\$33,130	\$250,355	14%

TRAUMATIC LOSS GRIEF SUPPORT

Sunday, September 5, 2021, 10:30 AM - 12:00 PM

Location: Faith Formation Rooms 201 and 202

The journey through grief is never easy. Families and friends affected by a sudden and violent death is especially traumatic and complicated. There is never a “getting over it.” However, with help and support of others, you can begin to learn to live with what has happened. Understanding and expressing the many emotions and feelings of grief can help survivors, and over time, with mourning and grieving, come to adjust to this great loss. Our parish is pleased to offer a monthly grief support group for those impacted by violent death through an accident, suicide, homicide, drunk driving or domestic violence.



Please email me or call me if you plan on attending or if you have any questions about this program. Brenda McAllaster-Luna at brenda@hnmparish.org or call 909-599-1243 ext. 137 to find out more about this program.

STARS AND STRIPES MINISTRY: ATTENTION ALL VETERANS

Veterans, if you served in a war zone, we would like your help. Whether you saw combat, served in supply or maintenance or medical units or any other function, we would like a paragraph or two of your experience for possible inclusion in our Veteran's Day Mass program. You can tell about your separation from home, trust in your comrades, fears, interactions with the civilian population, and especially how your faith persevered. You can submit your story by either providing it to the Parish Office and addressed to Stars & Stripes or submitting it on-line to the Stars & Stripes email address, hnmstarsnstripes@gmail.com. We hope to hear from you. And thank you for your service.



ALTAR SERVERS PARENT ORIENTATION

Is your child interested in Altar Service?

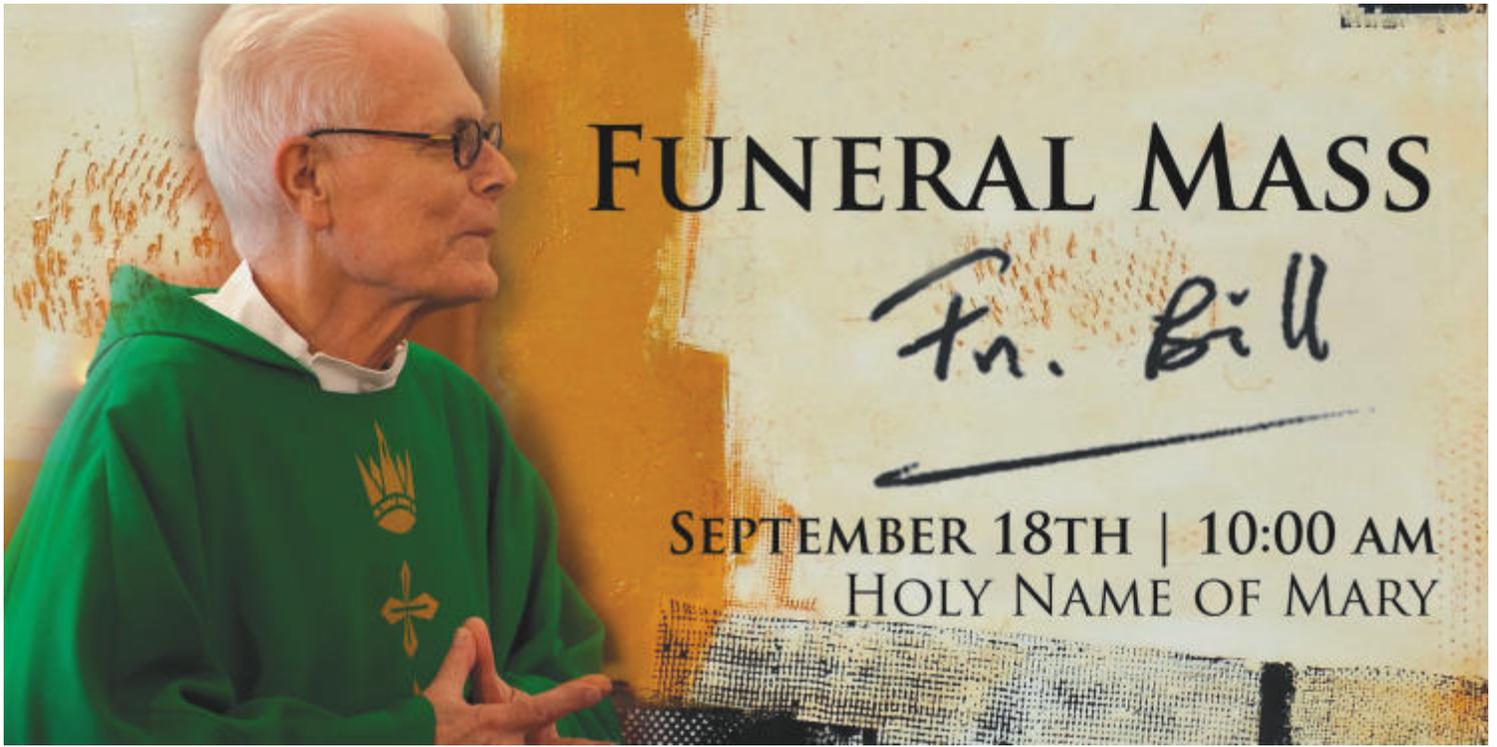
We would love to have them join our ministry!! The Altar Server Ministry is a very special group of young people in our parish who have answered God's call to ministry. As an Altar Server, you are one of the liturgical ministers with an important role during the Mass or other liturgical services. It is a privilege to minister as an altar server at Mass. Servers assist the priest at the altar and help the church community worship in the best possible way. We invite you to share this special privilege of becoming an active altar server in the parish. Altar serving isn't a volunteer role. You are responding to the call of God on your heart to serve the community as ministers. You must be a 5th grader or older to be an altar server.

We invite all parents of interested altar servers to **ONE** of the following **Parent Orientations** to learn all about our altar server ministry. Please RSVP to one of the gatherings so that we are sure to have enough resources for everyone.

Join us in the church on either:

September 16 at 7:00 p.m. or September 17 at 4:30 p.m.

Please RSVP to Lani at 909.599.1243, ext. 111 or lani@hnmparish.org



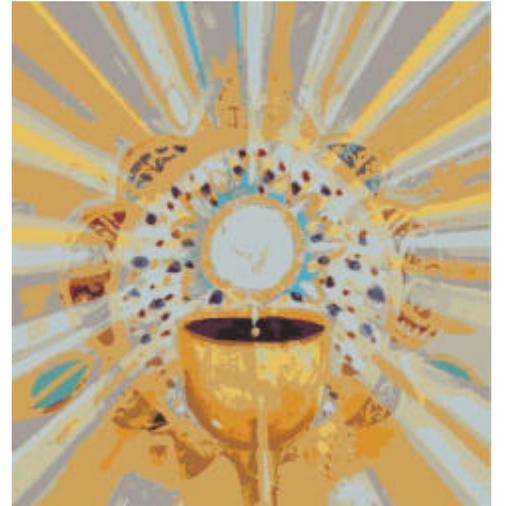
EUCHARISTIC MINISTER TRAINING

Have you been thinking about serving as a Eucharistic Minister? This ministry offers the opportunity to serve our brothers and sisters through Communion. We offer daily or weekly service for the Church, and when circumstances allow, we will be bringing Eucharist to those who are unable to come to Church. You are scheduled to serve reflecting your own needs. Classes are open to confirmed, practicing, Catholics. There is no charge for the training, but we ask that you make a firm commitment of the heart.

Thursday, September 9, classroom FF201, 7 – 8:30 P.M.

Thursday, September 16, classroom FF201, 7 – 8:30 P.M.

Thursday, September 23, Church, 7 – 8:30 P.M.



Please plan on attending all 3 classes. To register, call Joan Chung (909-599-9707) or Jan Martindale (909-296-

AMAZING GREYS PRESENTS

Looking Back and Looking Ahead—Post Covid A Workshop for Seniors

Tuesday, September 14th | 9:30 to 12:00 Noon | Sacred Hearts Hall for All

Facilitator: Mary Jean Neault

The Pandemic brought life changing experiences to many. Before we enter into the “new normal” let’s take some time to reflect on those experiences and how they may have changed our lives, for better or worse, forever. The first in person gathering for seniors since February of 2020, this workshop will guide us to a better understanding of what happened to us during the Pandemic and what we want our future to look like.

For information or reservations, email or call:

Patty Bateman, mrsbatman8782@gmail.com, 909-929-0684

Mary Lou Butler, butler401@aol.com, 909-282-6736

(Note: COVID protocols will be followed)

POPE ENCOURAGES PEOPLE TO REDISCOVER IMPORTANCE OF SUNDAY LITURGY

Carol Glatz | Catholic News Service

This is the cover of the program for Aug. 23, 2021, for the 71st National Liturgical Week in Cremona, Italy. In a message prepared on behalf of Pope Francis for the gathering, Cardinal Pietro Parolin, Vatican secretary of state, reflected on how the the COVID-19 pandemic confirmed changes previously underway in people's understanding and participation in Sunday Mass. (CNS photo/71st National Liturgical Week)



Pope Francis encouraged new courses of action for parishes to help people understand the importance of Sunday Mass and parish ministries, a top Vatican official wrote in a message.

The message was sent on behalf of the pope Aug. 23 to the 71st National Liturgical Week, by Cardinal Pietro Parolin, Vatican secretary of state. The meeting, held Aug. 23-26 in the Italian city of Cremona, brought together pastoral workers, religious and priests to discuss ways to encourage the faithful to attend the Sunday liturgy and participate in other liturgical celebrations, rites and the sacraments.

In the written message, the cardinal said the pandemic and its restrictions, which had prevented the faithful from gathering like before, underlined the importance of the liturgy in Christian life.

But, what happened during the pandemic and the difficulty in resuming liturgical activities, he wrote, "confirmed what was already observed at Sunday assemblies on the Italian peninsula, an alarming indication of the advanced stage of an epochal change."

It had been noticed, even long

before the pandemic, there has been a shift in how people perceive "time" and "space," which has had repercussions on the meaning of Sunday for most people and how most people experience community and the family, he said.

For this reason, he wrote, the Sunday liturgy, which should be "the true summit" of all parish activities and the source of energy for missionary life, is "off-balanced," in terms of which age groups normally attend, and in terms of the "difficulty in finding a harmonious integration in parish life."

Cardinal Parolin wrote, "the Holy Father hopes that the National Liturgical Week, with its proposals for reflection and moments of celebration ... may identify and suggest some liturgical pastoral care guidelines to offer parishes, so that Sunday, the eucharistic assembly, ministries and the rites may emerge from the margins, from which they seem inexorably to be falling, and regain their centrality in the



It is not enough to say we are Christians. We must live the faith, not only with our words, but with our actions.

— Pope Francis —

A Student's Prayer

Dear God,
Help me remember that you're always
by my side, at school and all day long.
Help me be the best student I can be,
using all the gifts and talents you've given me.
Help me study well and often – especially when
I don't feel like studying at all!
Help me finish all my homework – on time.
Help me listen to my teachers and coaches.
Help me play fair and play safely.
Help me be honest when I'm tempted to cheat.
Help me always tell the truth.
Help me be kind to everyone at school
and to treat others as
I'd want them to treat me.
Help me make good friends
and help me be a good friend to others.
Help me see how I can help others
and to ask for help when I need it myself.
Help me love and respect, trust and appreciate
my parents - and be honest with them.
Help me remember that you're with me always,
Lord, and that you'll never leave my side.
Amen.

A Teacher's Prayer

Dear God, A new school year is about to begin and my classroom door will soon open to the students you've assigned to my care...

Open my mind and heart to each of them and especially to the ones who will challenge me the most...
Help me challenge my students, all of them, to study, to learn, to grow in knowledge and even a little wisdom...

Help me remember, Lord, how young my students are:
give me patience to help them grow up and insight to know the help they need...

Help me understand that sometimes my students may not understand me:
help me be clear in all I say and do...

My students don't know the burdens and worries my heart brings to the classroom,
Lord, so help me remember how anxious and how heavy my students' hearts may be...

Keep me from favoring any particular students, Lord, except for those who need my help the most...
Let my choices and decisions in the classroom be fair and just, honest and true...

Send your Spirit to fill me with gifts of knowledge and understanding, counsel and wisdom...
Lord, open my mind and heart to my students' parents, especially those who'll challenge me the most...
Help me challenge parents to challenge their children to study, to learn and to grow...

Teach me to teach as you would, Lord:
with understanding when I need to be firm, with gentleness in all things and with patience 'til the last
bell rings...
Amen.

A Parent's Prayer for Students

Dear Lord,

*As my children leave for school,
I pray you keep them in your care.*

*Send your Spirit to open their minds
to all that's true and beautiful and good.*

*Help them see the gifts and talents you have
given them and teach them to use them well.*

Help them to grow in knowledge and wisdom.

*Help them to be kind to others
and lead others to be kind to them.*

*Give their teachers patience and understanding
and help them teach what's just and true.*

*Send your angels to guide and guard my
children and to keep them from all harm.*

*Open their young hearts to your presence
and enfold them in your peace and protection.*

*Hold them in the palm of your hand, Lord,
and at day's end, bring them safely home.*

Amen.

How to help a child with anxiety about going back to school

Starting school Jitters

Starting school is scary. Whether your child is going to school for the first time or they're seasoned veterans, first days are not always smooth sailing. Summer is over. Children experience a vast array of emotions from sweaty palms to anxiety. Starting school, making friends, a new classroom, a new teacher or even a new building are worrisome to young people. Having anxiety about going back to school is common. Nerves, jitters, or anxiety are normal emotions for kids of all ages when going back to school. To ease reintroduction to the school year here are tips to calm those nerves. In addition, a book list to share stories about going to school.



Tips on how to help a nervous child when going back to school

1- Talk and Prepare

Talk with your child and importantly, listen to them. Ask what's bothering them or what they are worried about. Be sure to acknowledge their fears and concerns. It's hard for children to always express their feelings. If they may not be able to express to you what's wrong. That's ok. Reassure your child and let them know that it's ok to be nervous. It's completely normal to feel this way when going back to school.

Discuss with your child about the upcoming changes. Drive to the school so they can see it. Show them which door they will walk through and where you will pick them up. If they take the bus then bring them to the bus stop. Do this a few times so they are familiar by the time the first day rolls around.

2- Have your child help in the getting ready process

Let your child pick out their backpack and lunchbox. A favorite character or bright colors will make it more exciting for them. Take your child with you for back to school clothes. This allows them to have some independence and find something they want to wear. Kids will have an easier time getting dressed in the

morning when they've chosen what they can wear. Have your child put all the supplies in their bag and help label them.

Allowing your children to be involved in the process will help them feel more in control. When you have a sense of control it helps to take away the nerves.

3-Start a routine early

Don't wait till the night before to have bedtime again. Gradually ease into a school routine two weeks before the first day. Go back to having a regular bedtime, a time they wake up, eating and getting dressed in the morning.

Reestablish morning and nighttime routines.

It takes time to readjust to following a schedule again. Bedtimes, getting dressed and routines are essential for a successful school year.

4- Friends

Reach out to other parents to see if your kids have the same teacher this. If your child is older have them reach out to see who they have classes with and discuss schedules.

It's a common fear of not knowing anybody in a new situation. Knowing that (Brian, Mike or Emma) will be in the same class will help release some anxiety. It allows your child to picture these children in class with them. It doesn't have to be a close friend (that would be terrific). Any other peer that they know or friend helps ease the transition.

5-Read together

Read books to show how others were nervous or scared about starting school. Discuss that many kids feel the same way. Nervous about school starting is a common fear at any age.

6-Visit the School or look at pictures

If the school allows you to, take advantage of seeing the school and hopefully the new classroom. If you can't go inside the school be sure to drive to the school and show your child which door they enter and leave school. You can also take a picture of the school to put in our child's room. You can attach it to a piece of paper and write "my new school."

What are some things you do at home to prepare for a new school year?



Only 3 more shopping months to Christmas!

Shop early at the HNM Family Festival Boutique.
Join us in the Courtyard after all masses September 18-19.
hnmsdboutique@gmail.com

HNM'S FESTIVAL BOUTIQUE

HNM's Family Festival Boutique is looking for 3 volunteers. Each position will have the benefit of shadowing our current Co-Chairs to learn the steps along the way.

In addition, all team members are there to support you always!

- **Administrative Co-Chair:** Oversee project flow and coordinate efforts with all Boutique team leaders.
- **Silent Auction Co-Chair:** Maintain relationships with existing donors while soliciting new Auction opportunities.
- **Internet Sales Team Leader:** Working with other Boutique team leaders, identify items best suited for internet sales, arrange product delivery, process payments to Boutique PayPal account.

For more information, please contact Claudia Noonan at cnoonan100@gmail.com or 626-833-8203.

TRUTH OF THE CROSS

Explore the liberating truths found in Jesus' Death on the Cross and His glorious Resurrection from the dead. This virtual retreat-like experience for adults will begin with a large virtual gathering that will follow up with a 1 hour and 20-minute four-week small group. This evangelizing experience is the first of three and is hosted by the L. A. Archdiocese Office of New Evangelization and Parish Life.

Dates:

Virtual Large Group Experience - Friday, October 15, 2021 from 7:00pm-9:00pm OR

Saturday, October 16, 2021 from 10:00am-12:00pm

Virtual Small Group Meeting – Four weeks, Dates/Times vary

For Info: <https://lacatholics.org/truth-of-the-cross/>

To Register: <http://store.la-archdiocese.org/mdp2>

CASTING OUR NETS INTO THE DEEP: MAKING DISCIPLES OF JESUS

Casting our Nets is a monthly series based on the book Forming Intentional Disciples by Sherry Weddell. All Youth Ministers, Confirmation Coordinators, PCLs, Pastors/Priests, Parish Life Directors, Pastoral Associates and any parish ministry leaders are invited to join this free monthly experience. Don't miss this opportunity to grow in your relationship with Jesus and transform your ministry. Gatherings will be once a month via Zoom from 10:00am – 12:00pm.

Dates: Sept. 2021 – June 2022

For Info: <https://lacatholics.org/casting-our-nets-into-the-deep-making-disciples-of-jesus/>

To Register: <http://store.la-archdiocese.org/casting-our-nets>

RUDYS
PLUMBING

St. Lic # 917340
www.rudysplumbing.com
626-359-0194 or 358-1490

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.

Purchase a bulletin ad today!

Janice Fenn
Realtor®

222 N. Mountain Ave #202
Upland, CA
909.641.0592 • 909.360.8165
JaniceSells4You@gmail.com

QER
QUALITY HOME REALTY
DRE # 02120668

MLS

GENERAL BUILDING CONTRACTOR

Design & Build
Additions
Kitchen &
Bath Remodels
Parishioner

MH RUEDA
Construction

MIKE RUEDA, Parishioner
Lic. #407117 (909) 394-7323

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets

1-855-225-4251

JANIS BRADY MARTINDALE
CARMELA BOMBAY • MIRIAM Y. ALI
- ATTORNEYS AT LAW -
San Gabriel Valley Trust & Probate Center
1252 North San Dimas Canyon Rd. • San Dimas, CA
909-305-0005 • TRUSTSGV.COM • Parishioner

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Kathryn Dickens** to place an ad today!
kdickens@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5809

Hector L. Landig DDS
Yolanda Herrero-Landig DDS
Dr. Myoli H. Landig DDS

We Accept PPO Insurance and Create Affordable Payment Plans

1241 S. Grand Ave., Suite G, Diamond Bar, CA 91765
909-396-5161 Pilipino Po Tayo

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

M & A AUTO CARE

Complete Auto Care
Domestic, European & Japanese
10% OFF PURCHASE WITH COUPON

(909) 593-1177

2478 Arrow Highway, Suite 106, LaVerne, CA

You've prepared for a rewarding retirement. I can help you *make the most of it.*

As an Ameriprise Private Wealth Advisor, I have the qualifications and experience to help navigate your complex financial needs. Whether it's investment management, tax strategies or legacy planning, I can work with you to grow and preserve what you've worked so hard to achieve.

Mark P. Tolan, CFP®, CLTC®
Private Wealth Advisor, President
Confluence Wealth Management Group
A private wealth advisory practice of Ameriprise Financial Services, Inc.

909.394.0409
530 W. Bonita Ave
San Dimas, CA 91773
mark.p.tolan@ampf.com
marktolan.com
CA Insurance #0659598

Ameriprise Financial | Be Brilliant®

The Compass is a trademark of Ameriprise Financial, Inc. Ameriprise Financial Services, Inc. Member FINRA and SIPC. © 2019 Ameriprise Financial, Inc. All rights reserved. (05/19)

Community Care Hospice of Glendora

SERVING THE COMMUNITY SINCE 2003

Available 24 hours a day - 7 days a week

FOR INFORMATION
(626) 335-9759

...back to the basics of quality care...
A Commitment in providing Hospice and Palliative Care, education on advanced directive and end-of-life care to members our community

VOLUNTEERS NEEDED

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.

Purchase a bulletin ad today!

A&M Carpets & Floors

SINCE 1988

- Carpet • Tile
- Hardwood
- Laminate • Vinyl
- Blinds & Shutters

909.596.9480

660 Arrow Hwy • La Verne
www.amcarpets.net

Proudly Serving the Inland Empire
For The Past Decade



LET'S MAKE YOUR ROOF TIGHTER!
Lic. #790524HIC

FREE ESTIMATES

Insured • All Labor Guaranteed
24 Hr Emergency Service

William Nickell, Owner • 626-890-9415

Ready's Family Restaurant

- Open 6am - 8pm
- Banquet Room
- Beer & Wine
- Located in Rustic Frontier Village

160 West Bonita Ave. • San Dimas
(909) 592-0980

WHO YOU WORK WITH MATTERS!
Local expertise with an international reach

LAURA DANDROY & ASSOCIATES



Buying or selling real estate?
Call Laura!

909-398-1810
LauraDandroy.com



Peter Barbosa
Parishioner

909-593-8850

- 24 Hours •
- Since 1975 •

Lic. #562221

Dedicated to Your Comfort. Safety & Convenience

SUPPORT OUR ADVERTISERS!




EDWARD A. QUESADA, ESQ.
Fighting For You in Court Is My Life's Work

- Clients all over California • Auto Accidents
- Catastrophic Injuries • Wrongful Death
- Slip & Falls • Semi Truck Accidents

I DON'T CAVE IN TO INSURANCE COMPANIES

YOUR ATTORNEY
Specialist In Personal Injury
More Than **35 Years** of Experience
Millions Of Dollars Recovered

626-598-7997
English, Spanish & Italian

SU ABOGADO
Especialista en Lesiones Personales
Mas de **35 Años** De Experiencia
Millones de Dólares Recuperados

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Kathryn Dickens** to place an ad today!
kdickens@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5809

FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

4LPi CALL 800.950.9952

Is Your Produce Fresh ?

INSANELY FRESH PRODUCE DELIVERED

ORDER NOW



www.FruitsandVeggies.com
Customerservice@fruitsandveggies.com



St. Mary Dental
Prosthodontics • Implants • Reconstructive Dentistry

Saeda Basta, DDS, MS
Assistant Professor at Loma Linda University
217 W. San Bernardino Rd., Covina
www.stmarydental.net
(626) 915-7711

\$200.00 Off Implant
Offer limited to one implant per patient

Member of the American College of Prosthodontics, ADA, CDA and San Gabriel Valley Dental Society
** This fee is not available to patients with dental insurance. Please ask one of our team members if you want to utilize your dental insurance.*

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



EBINER LAW OFFICE
CATHOLIC LAWYERS
HELPING THE PARISH FOR 67 YEARS
ESTATES - PROBATES - WILLS - TRUSTS - CONSERVATORSHIPS
WestCovinaTrustsLawyers.com (626) 918-9000



TRUSTS • WILLS • PROBATES • ELDER LAW
Attorney Victor P. Skvarna, Church Member
Local Catholic Family Since 1940's
Upland • (909) 608-7671 • office@skvarnalaw.net




HILLCREST
A REMARKABLE RETIREMENT COMMUNITY

Purposeful Living in an Intentional Community

DSS #191501662 • COA #069
2705 Mountain View Dr. • La Verne, CA
909-392-4111 • livingathillcrest.org

FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

4LPi CALL 800.950.9952

STAND OUT
with a PREMIUM DIGITAL AD on PARISHESONLINE.COM



CONTACT US AT 800-950-9952

BAUER GERMAN AUTO



BAUER GERMAN CAR REPAIR EUROPEAN AND GERMAN AUTOMOTIVE SERVICE

322 W FOOTHILL BLVD, GLENDORA CA 91741

626-963-5775



**FREE
AD DESIGN**

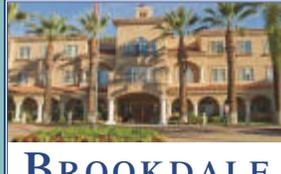
WITH PURCHASE
OF THIS SPACE

**CALL
800.950.9952**



**TOM'S
REMODELING
& MORE**
Kitchens • Bathrooms
Home Repairs
Flooring • Molding
TOM WARD
Over 25 Years Experience
Free Estimates
909-973-6913
Local Parishioner

Red JR
626-589-1927 626-589-1929
Affordable
Electric Service
Lic# 649930
909-596-7800
affordableelectric@hotmail.com



BROOKDALE
SAN DIMAS
Your Source for
Senior Solutions
1740 S. San Dimas Ave.
San Dimas
909.394.0304
RCFE# 198601907 • SNF# 950000124



JUAN R. MORALES JR.
REALTOR® - DRE #02078173
BROKER - DRE #01854035
Se Habla Español
626-488-2946
Juan.Morales@kw.com
www.Juan-Morales.kw.com
2370 Hawthorne Blvd., #100 • Torrance, CA 90505
**10% of proceeds are directly donated to Walk With Sally Cancer Foundation.

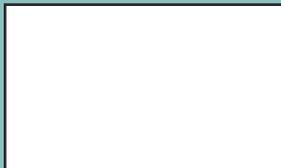
Life Insurance • Annuities • IRAs
Mutual Funds • 401(k) and 529 Plans
Jerry Verdi, MBA, AIF®, CRPC®
Personal Financial Representative
(909) 268-3849 • jerryverdi@allstate.com **Allstate**

Life insurance and annuities offered by third party companies not affiliated with Allstate. Each company is solely responsible for the financial obligations occurring under the products it issues. Product guarantees are backed by the financial strength and claims-paying ability of the issuing company. Securities offered by Personal Financial Representatives through Allstate Financial Services, LLC (LA and PA). Registered Broker-Dealer. Member FINRA/SIPC. Main Office: 7900 South 84th Street, Lincoln, NE 68556. (377) 525-5727. Check the background of this firm from FINRA's BrokerCheck website: http://brokercheck.finra.org. © 2021 Allstate Insurance Company.

SINCLAIR
AIR SYSTEMS INC.

Special Discounts for Parishioners Air Conditioning & Heating

626.331.4541 721 E. San Bernardino Rd. Covina Ca
www.sinclairair.com CA State Contractors License #724978



TODD Memorial CHAPEL
Your Independent Family Owned and Operated
Funeral Home Since 1907
909-622-1217

Pomona Chapel & Business Office Claremont Chapel
570 N. Garey Avenue 325 N. Indian Hill Boulevard
Pomona, CA 91767 Claremont, CA 91711
FD 110 FD942
www.toddmemorialchapel.com

EBC
CONCRETE CONSTRUCTION

Asphalt • Concrete Construction • Sealcoating
Pavement Markings & Signage
1535 E. Phillips Blvd. • Pomona, CA
909-623-6947 • www.eliasbros.com

MAUREEN HANEY
Realtor®
CalBRE #01169487

10% of my commission will be donated to Holy Name of Mary church or school for each transaction closed with this ad.

Cell: (626) 216-8067
www.MaureenHaney.com

NEVER MISS A BULLETIN !
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

GROW YOUR BUSINESS BY SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH

Purchase a bulletin ad today!

LA VERNE OPTOMETRY
FAMILY EYE CARE
DR. BRIAN M. ALVA
WE OFFER SPECIALS FOR HNM PARISHIONERS
2248 D Street La Verne (909) 593-3519

BUNDLE SUNDAY

SEPT
12

SUNDAY, SEPTEMBER 12 FROM 8:00 AM - 1:30 PM
HOLY NAME OF MARY MAIN PARKING LOT

Clothes and small household items are gladly accepted. We are unable to accept baby furniture and accessories due to liability issues. The SVDP truck will be located in the southeast corner of the parking lot next to the ball field. We thank you in advance for your continued generosity.

For FREE pick-up of large tax-deductible donations like appliances, furniture, & vehicles, please call St. Vincent de Paul at 800-974-3571 or 323-224-6280



HOLY NAME OF MARY SCHOOL'S AFTER SCHOOL STAFF MEMBERS NEEDED.

Hours 3:00-6:00 p.m. Mon-Thurs | 12:00-6:00 Friday



Seeking an energetic, fun person to work the after school program.

Duties Include: Checking in students, supervising snacks and playtimes. You will be assisting with homework K-8, keeping record of incidents, communicating with the director, and following school safety protocols. If interested, please email dmarquez@hnmschool.org



TEACH CHILDREN HOW TO ANSWER THE DOOR SAFELY

You would never knowingly let someone dangerous or unsafe into your home. But it is impossible to fully vet every stranger — maintenance worker, new neighbor, salesperson, etc — who shows up at your door. Teach children a few tips about answering (or not answering) the doorbell. Consider these rules, or something similar, for your family: Always look to see who is at the door first. If the person is a stranger, get an adult to answer the door. Do not open the door to someone you do not know. For more information, request a copy of the VIRTUS article “Beware of inviting other people – and vulnerability – into your house,” at lacatholics.org/did-you-know.

ENSEÑE A LOS NIÑOS CÓMO ABRIR LA PUERTA DE FORMA SEGURA

Usted jamás permitiría a sabiendas que alguien peligroso o inseguro entrara en su hogar. Pero es imposible examinar completamente a cada extraño (trabajador de mantenimiento, nuevo vecino, vendedor, etc.) que se presente a su puerta. Enseñe a los niños algunos consejos sobre cómo contestar (o no contestar) cuando tocan a la puerta o cuando suena el timbre. Considere estas reglas, o algo similar, para su familia: Siempre vea primero por una ventana o por la mirilla de la puerta para ver quién está en la puerta. Si la persona es un extraño, el niño o joven debe pedir a un adulto que abra la puerta. No abra la puerta a alguien que no conozca.